



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/22817  
19 de julio de 1991  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: ARABE

---

**CARTA DE FECHA 18 DE JULIO DE 1991 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL  
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de informarle de que la fuerza aérea de los Estados Unidos continúa violando el espacio aéreo del Iraq. Seguidamente figura una relación de las violaciones más recientes.

1. Del 16 al 17 de julio de 1991, la aviación de los Estados Unidos efectuó en el interior del espacio aéreo del Iraq 12 incursiones de seis formaciones de dos aviones. Los aviones enemigos volaron a una velocidad de 600 a 800 kilómetros por hora y a alturas bajas y medianas.

2. Las incursiones se concentraron en las zonas de Mosul, Dahuk y el norte de Arbil y tuvieron el doble objetivo de observación y provocación.

Le agradecería que tuviera a bien distribuir el texto de la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Abdul Amir A. AL-ANBARI  
Embajador  
Representante Permanente